



SAINT AMBROSE CATHOLIC CHURCH



RECTORY OFFICE HOURS

Monday & Wednesday
9:00am-1:00pm

Tuesday & Thursday
2:00pm-6:00pm

CLOSED Friday-Sunday

**Temporary
Parochial Administrator**
Fr. John Prochaska

Permanent Deacon
Ralph Nagel

STAFF

Office Manager
Alan S. Bautista
stambrosechurch@comcast.net

MINISTRY COORDINATORS

DRE/Confirmation Coordinator
Ana Perez
stambrose.faithformation@outlook.com

First Communion
Rosalba Gutierrez
Rosalba Orozco
(510) 685-4058

Music Coordinator
of 10:30am Mass
Jason Beeson
(510) 253-6294
jsn_79@yahoo.com

Spanish/Children Choir
Luis Sanchez
(510) 485-6324

From the beginning of creation,
God made them male and female.
For this reason a man
shall leave his father and mother
and be joined to his wife,
and the two shall become one flesh.
MARK 10:6-8

**TWENTY-SEVENTH
SUNDAY
IN ORDINARY TIME**
OCTOBER 3, 2021



**1145 GILMAN STREET
BERKELEY, CALIFORNIA 94706**
Office: (510) 525-2620
E-Mail: stambrosechurch@comcast.net
www.saintambroseberkeley.org

BAPTISM

Arrangements to be made at least
two month in advance.

RECONCILIATION

By appointment, Please contact the priest

WEDDING

Appointments should be made at least six
months in advance. Church dates should be
confirmed with a priest before making other
arrangements.

FUNERAL

Should be arranged by family
with the Parish office and the mortuary.

ANOINTING OF THE SICK

Please call for home or hospital visit.

CATHOLIC FUNERAL AND CEMETERY SERVICES

St. Joseph Cemetery • San Pablo
(510) 223-1265
St. Mary Cemetery • Oakland
(510) 654-0936

LITURGY

Saturday Vigil
Postponed Until Further
Notice
Sunday Masses
(English) 10:30am

(Spanish) 12:15 pm

Monday-Saturday
Mass 8:30 am - English

Wednesday
Liturgy of the Word
8:30am - English

Rosary
Monday - Saturday
7:45 am, Church

Holy Day Masses
To be Announced by Parish Office

Eucharistic Adoration
Fridays 9:00 - 9:30 am

RELIGIOUS EDUCATION

**ALL CLASSES ARE HELD ON
SUNDAY AT CHURCH HALL**

First Communion
Grades 2-8
**Class Schedule Will Soon Be
Announced**

Confirmation
**Class Schedule Will Soon Be
Announced**

Baptism Class
(English & Spanish)
Please Come to
Parish Office for Dates

ST. FRANCIS of ASSISI**SUPPORT DIOCESAN COMMUNICATIONS**

Our diocese continues to improve its communication efforts. Our new The Catholic Voice is being delivered to 72,000 households, Bishop Barber is speaking directly to Catholics on social media through videos, and our website adds new content about the work of our diocese almost daily. Please support these efforts by giving generously to the diocesan communications special collection. You can donate during second collection or go online at oakdiocese.org/catholicvoiceoakland-give to give securely.

Thank you for helping us spread the good news!

On Monday, October 4, we will have a blessing of animals in honor of St. Francis of Assisi. It will take place at 6:00 p.m. on the front steps of the church. Please bring your animals on a leash or in a cage. There will be blessings at St. Joseph the Worker at 12:15 pm and 7:00 pm if those times are more convenient for you.

El lunes 4 de octubre tendremos una bendición de animales en honor a San Francisco de Asís. Tendrá lugar a las 6:00 p.m. en los escalones de la entrada de la iglesia. Traiga a sus animales con correa o en una jaula. Habrá bendiciones en San José Obrero a las 12:15 pm y a las 7:00 pm si esos horarios son más convenientes para usted.

APOYAR LAS COMUNICACIONES DIOCESANAS

Nuestra diócesis continúa mejorando sus esfuerzos de comunicación. Nuestro nuevo The Catholic Voice se está entregando a 72,000 hogares, el obispo Barber está hablando directamente con los católicos en las redes sociales a través de videos y nuestro sitio web agrega contenido nuevo sobre el trabajo de nuestra diócesis casi a diario. Por favor apoye estos esfuerzos dando generosamente a la colección especial de comunicaciones diocesanas. Puede donar durante la segunda recolección o ir en línea a oakdiocese.org/catholicvoiceoakland-give para donar de forma segura. ¡Gracias por ayudarnos a difundir las buenas noticias!

Genesis 2: 18-24

The LORD God said: "It is not good for the man to be alone. I will make a suitable partner for him." So the LORD God formed out of the ground various wild animals and various birds of the air, and he brought them to the man to see what he would call them; whatever the man called each of them would be its name. The man gave names to all the cattle, all the birds of the air, and all wild animals; but none proved to be the suitable partner for the man.

So the LORD God cast a deep sleep on the man, and while he was asleep, he took out one of his ribs and closed up its place with flesh. The LORD God then built up into a woman the rib that he had taken from the man. When he brought her to the man, the man said: "This one, at last, is bone of my bones and flesh of my flesh; this one shall be called 'woman,' for out of 'her man' this one has been taken." That is why a man leaves his father and mother and clings to his wife, and the two of them become one flesh.

Génesis 2: 18-24

En aquel día, dijo el Señor Dios: "No es bueno que el hombre esté solo. Voy a hacerle a alguien como él, para que lo ayude". Entonces el Señor Dios formó de la tierra todas las bestias del campo y todos los pájaros del cielo y los llevó ante Adán para que les pusiera nombre y así todo ser viviente tuviera el nombre puesto por Adán. Así, pues, Adán les puso nombre a todos los animales domésticos, a los pájaros del cielo y a las bestias del campo; pero no hubo ningún ser semejante a Adán para ayudarlo.

Entonces el Señor Dios hizo caer al hombre en un profundo sueño, y mientras dormía, le sacó una costilla y cerró la carne sobre el lugar vacío. Y de la costilla que le había sacado al hombre, Dios formó una mujer. Se la llevó al hombre y éste exclamó: "Ésta sí es hueso de mis huesos y carne de mi carne. Ésta será llamada mujer, porque ha sido formada del hombre". Por eso el hombre abandonará a su padre y a su madre, y se unirá a su mujer y serán los dos una sola cosa.

Weekly Offering

Weekly Goal: \$5,000 Monthly Goal: \$20,000

Date/Fecha	1st Collection Donations	2nd Collection
September 5, 2021	\$1,244	Special Mission Collection \$1,242
September 12, 2021	\$1,352	Priest Retirement \$1,108
September 19, 2021	\$1,484	----
September 26, 2021	-----	----
October 3, 2021	-----	The Catholic Voice

Mass Intentions For The Week



October 2-9, 2021

Sat 4:30	Saturday Mass Postponed	-----
Sun 8:30 10:30 12:15	8:30 Mass Postponed Filomena Esparrago + Panchita Dueñas +	----- Ricardo Familia Rosas
Mon 8:30	Community of St. Ambrose	-----
Tues 8:30	Pope Francis	-----
Wed 8:30	Liturgy of the Word	-----
Thurs 8:30	Bishop Michael Barber	-----
Fri 8:30	Clergy of The Diocese	-----
Sat 8:30	Coronavirus Victims	-----

October 3, 2021 Twenty-seventh Sunday in Ordinary Time

Today's passage from Mark's Gospel is in the context of Jesus' teaching about the kingdom, or reign, of God. A common understanding was that entering the kingdom was based on family origin, or achievement, or status in the community. Jesus pushes back on this, and presents a child as a model of receptivity and openness.

This is not to suggest that adults must somehow reject the wisdom gained through adult experience and return to childhood. Adult maturity also includes the difficult journey, usually later in life, of letting go of illusions that we have built up about our own virtue, skills, and autonomy. Jesus' teaching pushes back against our culture, which honors energy and vigor, expertise and achievement. These valuable gifts can fail us if we cannot accept our dependence on God who provides and cultivates these gifts. We can accept God's graciousness in our life when we open our hearts as a child does.

PROUD TO BE HUMAN

This is the first of seven consecutive Sundays that we will share passages from the Letter to the Hebrews. The letter is an extended sermon by an unknown author directed to a Christian community where likely many were converts from Judaism. The author attempts to link Jesus to the story of the people of Israel, building toward an image of Christ as God's perfect high priest. Christ the High Priest is described as the central link between humanity and God.

When we reflect upon the life and death of Jesus, we can more deeply accept that through Jesus, God knows what we humans experience. Jesus the High Priest embraces his humanity. In today's passage, the author claims that Jesus is proud to be human, proud to be our brother in the family of God. The letter to the Hebrews is not only a celebration of Christ, it is an affirmation of the dignity of our own human life.

Today's Readings: Gen 2:18-24; Ps 128: 1-2, 3, 4-5, 6;
Heb 2:9-11; Mk 10:2-16 [2-12]



3 de octubre de 2021 Vigésimo Séptimo Domingo del Tiempo Ordinario

El pasaje de hoy del Evangelio de Marcos está en el contexto de la enseñanza de Jesús acerca del reino, o el reinado, de Dios. Una idea común era que la entrada en el reino se basaba en el origen familiar, en los logros o en el lugar que se tenía en la comunidad. Jesús se opone a eso y presenta a un niño como modelo de receptividad y apertura.

Esto no quiere decir que los adultos deban rechazar de algún modo la sabiduría adquirida a través de la experiencia adulta y volver a la infancia. La madurez adulta también incluye el viaje difícil, generalmente más tarde en la vida, de dejar ir las ilusiones que hemos construido sobre nuestra propia virtud, habilidades y autonomía. Las enseñanzas de Jesús se oponen a nuestra cultura, que honra la energía y el vigor, la experiencia y los logros. Estos valiosos dones pueden fallar si no aceptamos nuestra dependencia en Dios, que proporciona y cultiva estos dones. Podemos aceptar la gracia de Dios en nuestra vida cuando abrimos nuestro corazón como lo hace un niño.

ORGULLOSO DE SER HUMANO

Hoy es el primero de siete domingos consecutivos en los que se leerá la carta a los hebreos. La carta es un sermón extenso de un autor desconocido dirigido a la comunidad cristiana en la que probablemente muchos de origen judío empezaron a seguir las enseñanzas de Jesús. El autor intenta vincular a Jesús con la historia del pueblo de Israel, construyendo una imagen en Cristo como el sumo sacerdote perfecto de Dios. Cristo, el Sumo Sacerdote, es descrito como el vínculo central entre la humanidad y Dios.

Cuando reflexionamos sobre la vida y la muerte de Jesús, podemos aceptar más profundamente que, a través de Jesús, Dios conoce lo que experimentamos los humanos. Jesús, el Sumo Sacerdote, abraza su humanidad. En el pasaje de hoy, el autor afirma que Jesús está orgulloso de ser humano, orgulloso de ser nuestro hermano en la familia de Dios. La carta a los hebreos no es sólo una celebración de Cristo, sino una afirmación de la dignidad de nuestra propia vida humana.

Lecturas de hoy: Gn 2:18-24; Sal 128 (127):1-2, 3, 4-5, 6;
Heb 2:9-11; Mc 10:2-16 [2-12]

Information Page for JS Paluch

Quantity Request: 100